

وینئ هونەر د دیوانا (پلنگ دەما برسی دبن...) یا هوزانفان مۆئەیهەد تەیب – یدا

د. نەوزاد عبدالله حاجی

پشکا زمانی کوردی، کۆلیژا پەروەردا بنیات، زانکویا دهوك، هەریمما کوردستانئ – عێراق

((میژووویا وەرگرتنا فەکۆلینئ: 9 تەبأخی، 2018، میژووویا رەزامەندی بە لافکرئ: 20 شواتئ، 2019))

پۆختە

ئەف فەکۆلینە هەولدانەکە ژ بۆ شلۆفەکرنا وینئ هونەری دناف دەقین هۆزانا ئەفی دیوانا هۆزانیان (مۆئەیهەد تەیب) یدا، هەلبەت ئەف بابەتە (وینئ هونەری هۆزانی) وەکو رەهەندەکی گەرمی رەخنە ی خوە و نافی گۆرەپانا رەخنا ئەدەبیدا د ئازرینیت چۆنکی وەکو رەگەزەکی گرنگ و سەرەکی دناف پیکهاتا دەمی هۆزانییدا دەیتە هژمارتن. دیسان هۆزانیان چەندین بابەت و واتا فەشارتی دناف ئەفی رەگەزیدا بەرجهستەدکەت.

ئەفی فەکۆلینئ هەولا دەولەمەندکرنا رەخنا ئەدەبیا کوردی کریه و بتایبەت د تەوهرئ پراکتیکیدا. ئەف گەکۆلینا بنافونیشانی (وینئ هونەری د دیوانا (پلنگ دەما برسی دبن... یا هوزانفان – مۆئەیهەد تەیب – یدا) بابەتئ وینئ هونەری هۆزانی ژ لایئ تیگەه و پیناسه و گرنگی و جۆرانفە برەنگەکی تیۆری نیشاندایه، پشتی هینگی مە برەنگەکی پراکتیکی ئەو جۆرین وینە ی لسەر دەقین هۆزانیان شلۆفەکرینە و د ئەنجامدا بۆ مە خویا بوو کو ئەو هەمی جۆرین وینە ی دناف دیوانا نافریدا هاتینە رەنگفەدان و ئەفان وینان دەربرینکەکا راستەوخۆ ژ ئیش و ئازارین مللەتئ کورد دکرن و چەندین دیمەنئ زیندی و نەلف و رەوانبیزی ژ خەباتا گەلئ کورد دنافدا هاتینە رەنگفەدان.

پیشەکی

ئەگەرئ هەلبزارتن مە بۆ ئەفی بابەتی ئەوہ کو تاکو نھۆ چ فەکۆلینئ ئەکادیمیئ خو سەر لسەر ئەفی دیوانا هۆزانیان (مۆئەیهەد تەیب) ی لبر چاف نەکەتینە و مە فیایه ئەم چەوانیا رەنگفەدانا وینە ی هونەری هۆزانی ئەفی دیوانئ ژ شلۆفەبکەین و واتا فەشارتیا ئەوان هۆزانیان دیاربکەین.

ئەف کەکۆلینە ژ دوو پشکان پیکدەیتن پشکا ئیکئ لژیر نافونیشانی هاتیە ئەنجامدان

وینە ی هونەری هۆزانی وەکو رەگەزەکی هونەری گرنگ دناف پیکهاتا دەفی هۆزانییدا هەبوونا خوە سەلماندیە، نە بتنی ئەفە، بەلکو بوویە داردەستەک ژ ی داردەستی فەکۆلەراندئا تاکو بریکا ئەوی رەگەزی دەقین هۆزانی شلۆفە بکەن و ئەوی واتایا فەشارتی بریکا ئەوی وینە ی دیاربکەن.

هەرودەسا ئەم دشیپین بیژین کو (ئەف هەمی جوړین هونەرین جوان وەکو: ئەدەبیات، موزیک، نیگارکیشان ... هتد، هەولددەن کو ژ یواری مروفی دناف قالبین هونەریدا بداریزن و ئەف چەندە بریکین کەرەستین دەربرینا ئەوان هونەران دەیتەکر و ئەزمونا مروقان وەکو وینە و هزران نیشانددەت)⁽²⁾، لقیەرە بۆمە دیاربوو کو وینەیی هونەری ژ دەرئەنجامی دەربرینی ژ ئەزمون و سەرەدەریا مروقان دەیتە بەرەمئینان، ئانکو رەنگفەدانا سەرەدەریا مروقان دناف جفاکیدا دکەت و دەمی کو مە بقیّت (ئەف هزر و واتایین ژ ناف جفاکی دەینە وەرگرتن مینا هونەرەکی بژارە و زیندی بهیّتە دەربرین، ئەفجار پیدفییە، دناف وینەیهکی هونەریدا بهیّتە هەلگرتن و دارشتن)⁽³⁾.

هەرودەسا ئەف وینەیی هونەری دەیتە ئافراندن دناف هۆزانیدا ((رۆلەکی مەزن دگیریت دناف تیکستین ئەدەبیدا ب رەنگەکی گشتی و دناف هۆزانیدا بتایبەتی، چونکی هیژمەندیا هۆزانی دناف نامازە و هزرین وینەدار دا خو دچەسپینیت))⁽⁴⁾، ئانکو ئەگەر مە بقیّت هۆزانەکا کاریگەر و کارتیکەر بو خواندەفان ب ئافرینین، پیدفییە وینەیین هونەرین بهیژ دنافا بهیّنە ئافراندن.

دەقی ئەدەبیی ئافراندی ژ دوو لایان پیکدەیت، ئەوژی روخسار و نافەرۆکە و لقیەرە وینەیی هونەری دچیتە دناف لای روخسارا

(باگراوئەندەکی تیوری لدۆر پیکهاتا وینیی هونەری) و ئەفان هەرسی تەوەرین سەرەکی بخوئە دگريت (تیگهه و پیناسا وینیی هونەری، گرنگیا وینیی هونەری، جوړین وینیی هونەری). پشکا دوویژی لژیڕ ئەفی نافونیشانی هاتیە (پراکتیزەکرنا لسەر دەقی هۆزانان) د ئەفی پشکیدا، مە بو هەر جورەکی وینەیین هونەری دیارکربیت دوو یان سی نموونە ژ دەقی هۆزانان پراکتیزەکره و واتا فەشارتیا ئەوان دیارکریه. ولدوو ماهیکی ژی ئەم گەهەشتینە چەند ئەنجامەکان.

پشکا ئیکیی

باگراوئەندەکی تیوری لدۆر پیکهاتا وینیی هونەری

1-1- تیگهه و پیناسا وینەیی هونەری:

هونەر بگشتی و ئەدەبیات بتایبەتی، دەربرینی ژ ئەوی هەولدا نا مروفی دکەت، یاکو برۆلی بەرجەستەکرنا پەیوهندیین مروقان رادبیت دناف ئەفی جیهانیدا، ئانکو ئەف سەرەدەریکرنا مروقان دگەل ئیک ئەنجامین ئەفی سەرەدەریکرنی دگەل ژ یواریدا خو دناف کارین هونەری بگشتی و ئەدەبی بتایبەتیدا بەرجەستە دکەن. ژ لایەکی دیترفە پیدفییە هندی ژ بیر نەکەین کو (کەرەستی ئەدەبیاتی بابەتین ژبانا مروقانه و ئەوان هەمی ئەزمون و سەرپۆرو هەستین مروقان بخوئە دگريت)⁽¹⁾.

ئەوژى: وىنى ھونەرىي ھۆزانى ب پەيشان ھاتىە كيشان.

- (ئىلزابت درۆ) دىبىژىت: (وینەي ھونەرى برىتتە ژ جوانترىن و بژارەترىن پەيىف كو دناف بژارەترىن سىستەمى رىكسختىدا ھاتىنە رىزكرن)⁽⁸⁾. ئەف پىناسەيە زىدەتر گرنكىي ددەتە دەربرىنا رىكخستنا پەيىقن ھۆزانى ژ بو ئافراندىنا وینەي ھونەرىي ھۆزانى، ئانكو پەيىقن جوان و بژارە كو برەنگەكى جوان ھاتىنە رىكخستن دىبىتە ئەگەر كو وینەيەكى ھونەرىي بەيىز و كارىگەر بەيىتە ئافراندىن، ئانكو پىدافىە پەيىف يا بژارەبىت و دىسان برەنگەكى بژارە بەيىتە رىكخستن تاكو وینەيەكى ھونەرىي جوان و كارىگەر بەيىتە ئافراندىن.

- (كولودرج) دىبىژىت: (دەمى كو ھەست و سوزىن نازك و جوان دبنە ئەگەر پىكھىنانا وینەيەكى ھونەرى، ئەفجار ل ئەفى دەمى، ئەف وینەيە دىبىتە پىقەرەك بو رادى داھىنانا ئەوى وینەي)⁽⁹⁾. د ئەفى پىناسىدا ھەست و سوزىن ھۆزانىنى د بنە رەھەندى گەرمى پىكھىنانا وینەي ھونەرىي ھۆزانى، ئانكو ئەو وینەي ھونەرىي ھۆزانى يى كو دىبىتە ئەگەر بەخوھەگرتنا ھەست و سوزىن نازك و جوان ھىنگى ئەف وینەيە بەلگەيە لسەر رادى داھىنانا ھۆزانىنى.

- (عزرا باوند) دىبىژىت: (وینەي ھونەرىي ھۆزانى ئەوہ كو بابەتەكى ھزرى و سۆزدارى

ھۆزانىدا، ئانكو رەگەزەكى ھونەرىي ھۆزانىيە بەلى ((خواندەھان دشىت برىكا ئەوى ژ لايى روخسارى بو لايى نافەرۇكى دەربازبىت))⁽⁵⁾، ئانكو لفىرە ئەم دشىين بىژىن: وینەي ھونەرىي ھۆزانى ئەو رەھەندە يى كو روخسار و نافەرۇكا ھۆزانى دگەھىنيتە ئىك و دىسان وینى ھۆزانى دىبىتە دار دەستەك تاكو خواندەھان بەرەف رەھەندىن ھزرى و ئايدويۇلۇژيىن ھۆزانىقە بچىت. دىسان وینەي ھونەرىي ھۆزانى نە بتنى دىبىتە فەگوھىزەر بو ھەست و سۆزىن ھۆزانىنى ھمىە، جفاكى و ژىوارى بەلكو (وینەي ھونەرى شىوازەكى ھونەرىي دەربرىنىيە و دىبىتە ئەگەر كو رامانىن فەشارتىين ھۆزانى بەيىنە ئازراندىن)⁽⁶⁾، ئانكو رۆلى وینەي ھونەرى نىشاندىن و ئازراندىنا ئەوان بابەتايە يىن كو دناف ھۆزانىدا دەربرىنى ژى دەيىتە كرن. ھەلبەت تىگەھى وینەي ھونەرىي ھۆزانى بىافەكى بەرفرەھ بخوھەفە دگرىت. و پىخەمەت زىدەتر بەرجەستەكرنا ئەفى ئەوہرى ئانكو تىگەھ و پىناسا وینەي ھونەرى، ئەف پىن خوارى نىشاندىنەكە بو چەند پىناسەيەكان بو وینەي ھونەرى ھاتىنەكرن:

- سى. دى. لوىسى) دىبىژىت: (وینەي ھونەرى دىمەنەكە ب پەيشان ھاتىە كيشان)⁽⁷⁾. ئەف پىناسە وەكو كەفالىەكى ھونەرى تەماشەي وینەي ھونەرىي ھۆزانى دكەت و بەلى ئاماژى ب ساخلەتەك جودا ژ كەفالى ھونەرى لقەلەمدەت،

رەخنا ئەدەبى ژی گەلەك گرنگە چونكى (وینى) هونەرى وەكو بابەتەكى رەخنەى گرنگیا خوە دناڤ پروسا رەخنەگرتنا ئەدەبیدا هەیه و ئەڤى چەندى جەهەكى بلند دناڤ ئەڤى پروسايدا هەبوویه⁽¹³⁾. ئانكو وینەى هونەرى وەكو دار دەستەكى رەخنەى كارىگەریا خوە هەیه دناڤ پروسا رەخنەگرتنیدا كو د بیتە رەهەندەكى ھاریكار بو ڤەكۆلەرى تاكو بریكا ئەوى دەڤى ھۆزانى شلۆڤەبەت. سەبارەت گرنگیا وینى هونەرى بو دەڤى ھۆزانى، گرنگیا ئیكجار مەزن هەیه و ((وینى ھۆزانى جەهەكى تايبەت دناڤ ھۆزانى دا هەیه چونكى ئیکە ژ ستوینین ڤاگرتنا لایى هونەرى ھۆزانى و رەگەزەكى گرنگە د پیکھاتنا ھۆزانیدا))⁽¹⁴⁾. لدویڤ ئەڤى چەندى دیاردبیت كو وینى هونەرى ھۆزانى وەكو پارچەكا پیکھینەرا ھۆزانیه، ئانكو ئیک ژستوین یان بنیاتین ئافاكرنا ھۆزانى وینى هونەریە. ھەر لدۆر گرنگیا وینى هونەرى ھۆزانى ھۆزانى ھۆزانى ئەمرىكى (ئازرا پاوند) دبیژیت (ئەو كارى ھونەرى كۆمەكا بزارەیا وینە و نیگارن بخوڤە بگرت، دبیته بنیات بو ئافاكرنا سەدان ھەلبەستان)⁽¹⁵⁾. ئانكو ئەگەر وینەیهكى ھونەرى بهیز و لیكدای و بزارە دناڤ ھۆزانەكیدا ھەبیت ئەڤجار ئەڤ وینەیه دى بیتە ئەگەر كو ئەڤ ھۆزانە مینا سەد ھۆزانین دیتە خودان كارىگەرى و رامان بیت و ((پرانیا ڤەكۆلەرىن رەخنا ئەدەبى ژی جەختى لسەر

پیشكىشى مە بکەت)⁽¹⁰⁾. ئەڤ پیناسەیه رەهەندى ھزرى و ئایدویولوژى دناڤ وینى ھونەرىدا ل ڤەلەمدەت، ئانكو ئەو ھزرا دناڤ ھۆزانیدا دەیتە بەرجەستەكرن، دچیتە دناڤ وینە هونەرى ھۆزانیدا.

- (محمد غنیمی ھلال) دبیژیت: (وینەى ھونەرى ھۆزانى بریتیه ژ ئەزمونەكا دەروونیا ھۆزانى) ⁽¹¹⁾. ئەڤ پیناسە جەختى لسەر تەوهرى دەروونى دكەت كو دبیته كەرەستە بو ئافراندا وینەى ھونەرى ھۆزانى، ئانكو وینەى ھونەرى ھۆزانى، دەربرىن ژ دەروونى ھۆزانى دكەت.

- (عبدالقادر القط): دبیژیت: (وینەى ھونەرى دناڤ ھۆزانیدا بریتیه ژ ئەوى فورمى ھونەرى یى كو بریكا پەیف و دەستەواژان دەیتە ئافراندا، ھۆزانان ئەڤان پەیفان دكەتە دناڤ سیاقەكى (سیاق) تايبەتدا و دەربرىن ژ ئەزمونەكا خوە دكەت...) ⁽¹²⁾. ئەڤ پیناسەیه زیدەتر وەكو رەگەزەكى ھونەرى تەماشەى وینى ھونەرى ھۆزانى دكەت و ئەڤ وینەیه وەكو فورمەكى ھونەرى تايبەت بریكا شیانین زمانین ھۆزانى دروستدبیت.

2-1- گرنگیا وینى ھونەرى:

ئەگەر ئەم ڤرەنگەكى گشتى بنیرینە بابەتى وینى ھونەرى دى بینین نە بتنى ئەڤ چەندە وەكو رەگەزەكى ھونەرى دناڤ ھۆزانیدا گرنگیا خوە هەیه، بەلكو بابەتى وینى ھونەرى بو

دهقن ھوزانين رھسن ھهيه و نه بتني وينهي ھونھري رھگھزھكي ھونھريي دھربرينيھ بهلکو دبيتھ ريکھک بو ھزرکرنی ژي⁽¹⁹⁾، ئانکو گرنگيا وينی ھونھري نه بتني وھکو بنياتھكي ھونھرييھ بو ھوزاني، بهلکو ئھف وينھيه دشيٲ کاريگھريي لسھر وھرگري بکھت و چھندين پسياران لدھف ئھوي ب ئازرينيت تاکو د ئھنجامدا ھزرکرنی لدھف پھيداکھت.

1-3 جوريڻ وينی ھوزاني:

سھبارھت ئھفي تھوھري، پيدفيھ لدھستيکي ئاماژي بدھينه ھندي کو چ دابهشکرنين فھبر نينن بو جوريڻ وينھي ھونھريي ھوزاني، ئانکو چ جوريڻ دھستنيشانکري نينن کو پيدفيھ وينھي ھونھري لدويھ ئھوان بھينھ دابهشکرن، بهلکو ھھر فھکولھلھرھکي لگوري بھرژھوھنديا فھکولينا خوھ جوريڻ وينھي ل گوري کھرھستي پراکتيزھکري دابهشکرينھ. ژ بھر ئھفي چھندي و د ئھفي فھکولينيدا ئھم دي پشتبھستي لسھر ئھفي دابهشکرن خواري کھين بو جوريڻ وينين ھونھريي ھوزاني کو برھنگھکي گشتي پړانيا جوريڻ بھربھلافيڻ وينين ھونھرييڻ ھوزاني لنافخوھ دگريت:-

1-3-1 دابهشبوونا وينھي ژلاي ئاھايھ:

ئيك: وينی ساده (تاك):-

ئھف جوري وينھي ھھر ژ نافي ئھوي ديارھ کو سادھيھ، ئانکو سادھترين جوري وينھيھ و ((ژ پھيھکا سادھ يان ليکداي يانژي ژ پھيوھنديھکا

گرنگيا وينی ھونھري وھکو بنياتھكي سھرھکي دکھت دناف کاري ھونھريدا))⁽¹⁶⁾. ژ لايھکي ديترفھ ئھگھر ئھم بنيرينه گرنگيا وينی ھونھري بو ھوزاني، دي بينين کو ھندھک ژانرين ئھدھبيڻ ئافراندي ھنھ، لدويھ ساخلھتين ھونھرييڻ پيکھاتنا خوھ دھينھ نياسين ولقيړھ ئھگھر ئھم تھماشھي ژانري ھوزاني بکھين، دي بينين کو وينی ھونھري پشتي ساخلھتا (کيش و ريتمي) دھيت بو گرنگيا ئھفي ژانري ئانکو ئھگھر ھوزانھک يا فالابيت ژ وينی ھونھري، ئھفي ھوزاني ساخلھتا ژانربوونا خوھ وھکو ھوزان ژ دھستدايھ چونکي (وينی ھونھري بنياتي ھوزانييھ و ئھو ئلافھ دناف ھوزانيدا ياکو دشيٲ ئافراندين و دھيناني پھيداکھت و دشيٲ واتا و دلالھتا فھشارتيا ھوزاني بگھھينيتھ خواندھفانان)⁽¹⁷⁾. ئانکو وھرگر دشيٲ برپکا وينی ھونھري زيدهتر دناف رھھنديڻ دلالين ھوزانيدا بچيته خار و واتا فھشارتياھ ئھوي ھوزاني دھربخيت. ھھروھسا ((وينی ھونھريي ھوزاني بنھرھتھکي ھونھريي ھوزاني يھ و دبيتھ کھرستي ھوزاني و دھھمان دھم دا کاريگھريا ھھست و سوز و ئاشويي ھوزانفاني خويا دکھت))⁽¹⁸⁾، ئانکو وينی ھونھريي ھوزاني وھکو بنياتھکي گرنگھ بو ئافاکرنا ھوزاني، ھھروھسا لدور گرنگيا وينی ھونھري بو دھقي ھوزاني ھاتياھ ديارکرن کو (وينھي ھوزاني ستوينھکا ھوزانييھ لگھل ھھمي

ساده دناقبەرا نیشانکریاندا و (المدلول) رستهکا
ساده دا پیکدهیت، چ پەیفهکا سەربەخۆبیت
یانژی وینى پەیفه رستهکى بیت))⁽²⁰⁾.

دوو: وینى لیكدای (نالۆز):

ئەف جورى وینەى جورە ئالۆزیهکى بخوڤه
دبىنیت ئانکو (ئەو جورى وینەیه ژ کومهکا
وینەیین ساده دروست دبیت، بەلى ب مەرجهکى
کو دشیان و ریکخستنادبیت، ئەو وینەیین ساده
ببنه ئیک ژ بو پیشکیشکرنا سۆزهکى یان
هزرهکى یان هەلوپستى هزرهکا کوپرتەر و
ئالۆزتر)⁽²¹⁾.

سى: وینى بههفرا:

ئەف جورى وینەى ژ کومهکا وینەیین ساده و
لیكدای پیکدهیت و لدوماهیى ئەف هەمى وینەیه
پیکه خوه ددەنه ئیک و وینەیهکى گشتى یان
بههفرايى پیکدئینن، ئانکو ئەف جورى وینەى
بریتیه ((له کۆمهله وینەیهکى تاک و لیکدراو
پیکدیت که له دەورى تەوهریکى شعورى و بیردا
دەستووریتەوه))⁽²²⁾.

1-3-2 دابهشبوونا وینەى ژلایى بزافیه:

ئیک: وینى نەلف (جیگیر):

ئەف جورى وینەى یى جیگیره ئانکو ((ئەو
وینەیه راستەوخۆیه که مەودایهکى دیارى
کراودى هەیه که هیچ بەهایهکى سروشتدارى یا
ناوهکى هل نەگرتوو هیلەکانى جیگیربوون و
گەشەکردنەکهى وهستاوه))⁽²³⁾ لدویف ئەف
چەندى ئەم دشیین بیژین وینەیی نەلف ((دناف

ئیک تابلوودا دهیتە کیشان و مروف دشیت ب
کامیرا ئاسای بگریت و کارین فى جورە وینەیه
دەربرینى ژ دەمى بوورى دکەن))⁽²⁴⁾.

دوو: وینى لفوک (بزاف):

ئەف جورە وینەیه بەرۆفاژى جورى نەلقه،
ئانکو (ئەف جورە وینەیه د بیافهکى بەرفرهتر
ژ جورى وینى نەلف دهیتە پیکئینان و دیمەنین
و ئەوى پرى بزافن و ژ رهوشهکى بو ئیکا دیتەر
دهیتە گوهورپین و دشیاندايه ئەف جورە وینەى
وهکو درامایین سینەمایى بهینه وینکرن و کارى
ئەفان وینەیان دەربرینى ژ دەمى نهۆ یان
ئایندەى دکەن))⁽²⁵⁾.

1-3-3 دابهشبوونا وینەیی ژ لایى

رهوانبیزیه:

ئیک: وینەیی لیکچواندن:

ئەف جورى وینەى لسەر بنیاتى لیکچواندن
دناقبەرا دوو تشتاندا دروستدبیت و بریتیه ژ
(سالۆخدانا تشتهکى ب تشتهکى دیتەر ودبیتە
بنیاتى پیکئینانا ئەف جورى وینەى و ئەف
جورى وینەى چوار رهگەز هەنە، ئەو ژى
ئەفەنە: لیچۆ، لهوچۆ، ئامرازى لیکچواندن،
رویی لیکچواندن))⁽²⁶⁾.

دوو: وینى خوازەیی:

ئەف جورى وینەى لدویف ئاراستا خوازەیی
دەربرینى رهوانبیزى دناف هۆزانیدا دروست
دبیت و ئەف جورى وینەى (بریتیه ژ ئەوى

بو سەر واری خوین و بەفری

بۆ سەر چیا

چەم کانیا

کەو و کەفۆک و کویڤیا

بۆ سەر گولا

خەونین دلا

لیسی پەروانە و بلبلا⁽³²⁾

د ئەفی پارچە هوزانا ژووریدا، چەندین
وینەیین سادە هاتینە و هەر وینەیهک ژ ئەوان ژ
پەیفەکا سادە و سەربەخۆ پیکهاتینە، ئانکو هەر
وینەیهک ژ ئەوان یی سەربەخۆیە و سادەیه و
دناف چ بازنین وینەیدا نازفرن. بۆ نمونە
پەیفین (خوین، بەفر، چیا، چەم، کانیا، کەو،
کەفۆک، کویڤی، گول، دل، لیس، پەروانە، بلبلا)،
هەر پەیفەک ژ ئەفانا پەیفەکا سادەیه و هەر
پەیفەک ژ ئەوان وینەیهک سادەیه و خواندەفان
دشیب ب ئاسانی چوارچوڤی ئەفان وینەیان
بەرجهستە بکەت بدیتنا مە، مەبەستا
هۆزانی ژ ئافراندا ئەفان وینەیین سادە دناف
ئەفی هوزانیدا ئەووە کو دڤیت سالۆخدانەکی
بەدەتە سەر ئەوی جەیی کورد لی دژین کو
کوردستانە کو ژ نەحەقی دوژمن ئەنفال و
ویرانکرن سەر کورداندا راکرن و مە لڤیرە
مەبەست ژ ویننی (خوین)ی ئەووە کو ئاماژی
دەدەتە میژوویا خویناوییا گەلی کورد و ئەو
سالۆخین دیتژی دەربارە سەرشتی جوانی

وینەیی یی کو ژ ئەنجامی بکارئینانا پەیفی ژ
واتا سەرەکی بۆ واتاپەکا دیتەر دروست دبیت⁽²⁷⁾.

سی: ویننی خواستنی:

ئەف جۆری وینەیی لسەر بنیاتی خواستنی
دروست دبیت و (ئەف وینەیه ب خواستنا
تشتەکی دیتەر دروست دبیت یانژی ب خواستنا
ریژەیا هەندەک سیمایین تشتەکی دی کو نە ژ
سروشتی ئەوی بیت)⁽²⁸⁾. هەرودەسا پیدڤیە
هەندی ژبیرنەکەین کو ئەفی جۆری وینەیی سی
رەگەز هەنە، ئەوژی ئەفەنە (لی خواست، بۆ
خواستی، خواستی)⁽²⁹⁾.

چوار: ویننی دڤکەیی:

سەبارەت ئەفی جۆری ویننی رەوانببیزی
وپیڤیە ل دەسیکی ئاماژی بەدینە هەندی کو
دڤکە ئەو (دەمی ئاخفتنکەری بڤیت واتاپەکی
دیاریکەت، بەلی نافی هەلگری ئەوی واتایی نا
ئینیت، ئەفجار دی تشتەکی دیتەر ئینیت کو نە
راستەوخو ئاماژی بەدەتە ئەوی واتایی)⁽³⁰⁾.
ئانکو دڤکە بریتیه ژ (ئاشکەرنا تشتی
چیدبیت ژ ئەنجامی بکارئینانا تشتەکی دیتەر کو
ئاماژی ب ئەوی تشتی ددەن و رامانا ئەوی
ئاشکەر ادبیت)⁽³¹⁾.

پشکا دووی

پراکتیزەکرن ل سەر دەفی هۆزانان

1-2 پراکتیزەکرن وینەیی سادە:

- هوزانفان دببیت:

((ئەنفال...))

کوردستانییە کو تەوهری بیگۆنەهیا کوردان نیشاندهت.

- هوزانفان دببژیت:

((هەر جارەکا ئەز دەهیم و تە نەبینم

ئەگەر زوی

سەد و ئیک جارا،

نافی تە ب خۆفە نەخوینم

وہک بەلگەکی زەر و وهریای

دلەپی باهۆزەکا پائیزی دا

ئەز نزانم دی من کیفە بەت و

دی خۆل کیری بینم

ئەوی جوانتر

ژ شلیرین سەری گارەوی

ئەوی کو باژیڕ

ژ جامەکا د لیقارا مەوی

ژکیفە دەهیت

ئەفە هیز و هەیبەتا تە هەوی))⁽³³⁾

د ئەفی پارچە هوزانیدا کۆمەکا وینەیین

سادە هاتینە ئافراندن و هەر ئیک ژ ئەفان

وینەیان ژ پەیفەکا سادە پیکهاتیە و هەبوونا

خوہ وەکو وینەیهکی سەربەخۆ راگەهانیدیە،

پەیفین (بەلگ، باهۆز، شلیر، گارە، جام، مەوی...)

هتد) هەر ئیک پەیفەکا سادەییە و دبیتە

وینەیهکی سادە. مەبەستا هوزانفانی ژ ئەفان

وینەیین سادە د ئەفی پارچە هوزانیدا، ئەوہ کو

دقیت بریکا ئەفان وینەیین سادە ئاماژی بەدەتە

رادئ جوانی و ژبھاتیە کەسەکی یان تشتەکی،

ئانکو دقیت بریکا دیارکرنا رادی جوانیا ئەفان

وینەیین سادە، رادی جوانیا ئەفی کەسی یان

تشتی دیاردکەت بو نموونە جوانیا (بەلگین

زەرین پایزی، گول شلیر، چیاپی گارەوی، و

پەرداخەکی پری مەوی) ئانکو ئەفە جوانیا دناف

ئەفان وینەیین سادەدا هەین دکەتە ئاماژە بو

جوانی و ماقویلیا ئەفی کەسی یان تشتی

هوزانفانی مەبەست پی هەوی.

- هوزانفان دببژیت:

((باران)

نامەیا عەشقی یە

ژ ئەسمانی

بو عەردی

بەرسفا وی،

هەر کینا چەم و کانیا

گرنزینا گول و گیا

ل سەر رویی دەشتی و

لیقین چیا))⁽³⁴⁾

چەند وینەیین سادە دناف ئەفی هوزانا

ژوویدا هاتینە ئافراندن و هەر وینەیهک ژ

ئەوان ژ پەیفەکا سادە پیکهاتیە و هەر پەیفەک

ژ ئەفان (باران، ئەسمان، عەرد، چەم، کانیا، گول،

گیا، سادە پیکدئینیت. بدیتنا مە مەبەستا

هوزانفانی و ئافراندا ئەفان وینەیان د نافی ئەفی

کوردستانییە ژ لایى دوژمنیە. ئانکو وینى
لیکدایى سەرەگیى ئەقى پارچە هۆزانى دیمەنى
خویناویى کوردستانیه کو کوشتن و گرتن و
سوتن و هەرافتن دنافدایە هۆزانقان قیایە بریكا
ئەقى وینەى ئاماژى بدەتە ئەوى زۆردارى ستەما
دوژمن لگەل كورد دكەت.

- هۆزانقان دبیژیت:

((ل بەر بەرى رهش

هەر دو دەستین خو یین بچویك

ل بەر عەرشى خودى راگرتن و

ب سى دەنگا هاواركر

ئەى خودایى من!

كىز دل،

هەندى دلى من

ژ ئیمانا تە پربوویە؟!

كىز باغ،

هەندى بەهەشتا تە و

كوردستانا من...

تژی خوین و ئاگر بوویە؟!

ل بەر بەرى رهش

نە بەهەشت ل بیرى بوو، نە دۆزەخ

نە چل پەرى...

نە مەى و هەنگفین و نە چەمپین شیرى

نە ئاگرى،

ئاگرى مە ژ چریسكەكا وى چىكرى

ل بەر بەرى رهش

رۆندكین خودا،

هوزانیدا ئەووە کو دقیت ئاماژى (بریكا پرۆسەكا
كەشناسیا سروشتى كو بارینا بارانییه) بدەتە
رەهەندەكى دەلالیى فەشارتى كو ئەوژى باران
بارینە، وەكو عەشق و دلوفانى و رحمی و خیر
و بەرەكەتییه.

2-2- پراکتیزەكرن وینەى لیكداى:

- هوزانقان دبیژیت:

((هاتن وەك كولیین بەش

وەك گورگین دەف ب خوین

هاتن وەك شەفا رهش

وەك هۆفین دل ب کین

کوردستان من سۆت

ئەو بەهەشتا رەنگین

کوشتن زارۆك و ژن

کافل بوون ئافاهی))⁽³⁵⁾

د ئەقى پارچە هۆزانا ژووریدا وینەیهكى
لیکدای هاتیه ئافراندن كو دبیتە وینەیهكى
سەرەكى بو سەرجهم پیکهاتا ئەقى هوزانى و ژ
بو ئافراندا ئەقى وینە چەند وینەیین سادە
هاتینە ئافراندن وەكو (كولى، گورگ، خوین،
شەف، هۆف، زارۆك، ژن، ئاگر، کافل.... هتد) ئەفە
هەمی وینەیین سادەنە و هەر ئیک ژ پەیفهك
سادە پیکهاتیه كو د ئەنجامدا ئەف هەمی
وینەیین سادە خوە ددەنە ئیک و هەمی پیکه
وینەیهكى لیكداى دروستدکەن و ئەوژى، وینى
دیمەنەكى خویناوییه ژ کوشتن و گرتن و خوین
رشتن و سوتن و تالانکرن و ویرانکرن

بوو بویکا بارانی و))⁽³⁶⁾

دئەقی پارچە ھۆزانییدا وینى لیکدای ھاتیه
ئافرانندن و بوویە وینى سەرھکی ئەقی ھۆزانی.
ھۆزانی ئۆ بۆ کیشانا ئەقی وینە، پەنا بریە
بەر کۆمەکا وینەیین سادە کو ھەمی پیکفە خوە
دەنە ئیک و خزمەتا وینى سەرھکی ئەقی
ھۆزانی دکەن. وینى لیکدای ئەقی ھۆزانی،
بریتیه ژ وینى کەسەکی کو چووێ بەر بەری
رەش و دوعا یان بۆ مللەتی خوە ژ خودایی
دکەت و ھندی ھند ب رژی ئەفان ئەفان
دکەت، روندکین چافین ئەقی دەینە خار. ئەو
وینین سادە ژى ئەفەنە (بەری رەش، باغ،
بەھەشتن کوردستان، خوین، ناگر، دۆزەخ، پەری،
مەى، ھنگفین، شیر، روندک، ... ھتد). ئانکو ئەف
کەسە کو ھەر ھۆزانیان بخوە نافی ئەوی
دیارگریە کو ھۆزان بۆ کریە دیاری و نافی ئەوی
(مەلا نەزیر)ە، ئەف (مەلا نەزیرە) چووێ
باژیی (مەکە) مالا خودی و لبەر بەری رەش
دەستین خوە بلندکرینە و نە بەھەشت و نە
دۆزەخ و خوشیت دیتى وەکو شیرى ھنگفینی و
مەى، ل ھزرا ئەوی نەبوو بتنى وەلاتى ئەوی
کوردستان ل ھزرا ئەوی بوویە کو دووفا بۆ
وەلاتى خوە کوردستان کرینە و ئەف کەسە
دەستین ئەوی دبلندن بۆ ئاسمانا و دووادکەت و
دکەتە گری لبەر بەری رەش و ئەفە یە وینى
سەرھکی ئەقی ھۆزانی.

-ھۆزانیان دبیژیت:

((خەونا وی سار نەبو..

ژ باژیی قەدەر
دەرگەھى وی دارو
دەرازینکا وی بەر
دارەکا تویشەمبى
خەوشەکا بچویک
خەودەکا رحانا و گولچچەکی

ل سەر دەرازینکا وی

سپیدە و ئیثار

دایکەکا رەبەن و ژار

جانى وى ناگر و

دلى وى بریندار

چاف ل رى یە..))⁽³⁷⁾

د ئەقی پارچە ھۆزانییدا، و بتنى خانیهکی
کەسین ھەزار و بیسەر و بەری سەرھکیە و
لیکدایە دناف ئەقی پارچە ھۆزانییدا ھۆزانی ئۆ
بۆ ئافاکرنا ئەقی وینە چەندین وینەیین سادە
دناف ئەقی پارچە ھۆزانییدا بەرجەستەکرینە
تاکو خزمەتا وینى لیکدای ئەوی خانى یان
کۆلکی بکەن، ئەفان وینەیین سادە (ئاخ، بەر،
باژی، دەرگەھ، دار، بەر، تویشەمبى، رحان،
گولچچەک، دایک، ... ھتد) پشکداری و
دپیکئینانا ئەقی وینەیی لیکدایدا کریە
بدیتنامە مەبەستا ھۆزانی ئۆ ئافرانندا ئەقی
وینەیی لیکدای ئەو، لایەنى ھەزاری و سادەیی
ژیانا خەلکی کوردستانى دیاردکەت ئانکو گەلەک

وینەى تەوهرى، هەژارى و دەستكورتيا ئەوان
كەسان دياربەكەت يين كو ژ گۆندان قەستا
باژيران دكەت، ئەف كە دناف خانين بيسەروبەر
دا دژين و كارين وان ژى د سادەنە.
- ھۆزانفان دبیژیت:

((وختی تو ژ دلی وی جیایی بلند و بەفرین،
دەربووی..

تو کانیکەکا بچویک بووی
ئافاتە،

ژ تافا هەیشی

ئەو قاشییرا، زەلالتربوو

هینگی هەمی کەو و کەفۆک و بلەلا

قەستا دەری تە کر و

ئافا تە فەخار..

بەر و کومتل

ژ ریکا خو گریل کرین و

بوویە جوک

گول و گیا

هەر دوو رەخین تە شین کرین،

ئیدی تو بوویە هەشارا...

شیڕ و پلنگ و قاچاغین چار
دەولەتا...))⁽³⁹⁾

د ئەفی پارچە ھۆزانیدا ، وینەیهکی بەهەفرای
هاتیە دروستکرن و هەر وەکو دەیتە دیتن
کومەکا وینەیین سادە و بی سەنتەر خوە دا ینە
ئیک و بەرجەستەیا خوە دناف ئەفی وینەیی
بەهەفرایدا وەرگریە. وینەیین (چیا، کانی،

خەلکین هەین هەژارن و خانیین ئەوان بیسەر و
بەرن و ژیانەکا سادە د بەنە سەری، بەلی د سەر
ئەفی چەندیرا ژى کەسین دەولەمەند دلی خوە
دبەنە ئەفان خانیین سادە و بخوە دکەنە جەیی
کارگەھ و بازگانیان.

2-3- وینەیی بەهەفرایی:

- ھۆزانفان دبیژیت:

((ئەز کیفی مە

زارۆکەکی نەھ سالی مە

ئەف سی سالە بو یاخچی مە

مالا من ..

کۆلکەکی بچویک

ژ ئاخ و بەرا

تەجاوزە و

ژ هەمی خانیین تەجاوز پێهەلترە

ژ هەمیا نزمتر و تاریرتەر

ریکا وی ژى پەسارەکە

ژ کیلیا شەدایی رکتەر!!))⁽³⁸⁾

د ئەفی پارچە ھۆزانیدا وینەیهکی بەهەفرای
هاتیە ئافراندن و چەندین وینەیین سادە هاتیە
کو دبی سەنتەرن وەکو (زارۆک، کۆلک، ئاخ، بەر،
پەسار، کیلیا شەدا، ...هتەد)، ئەفە هەمی
وینەیین سادەنە و دبی سەنتەرن و چ
پەیوہندیی راستەوخو دگەل ئیک نینن و
بەهەفرا وینەیهک بەهەفرایی ئافراندیە کو بدیتنا
مە ئەو سەنتەری ئەفان هەمیان پیکمە
گریدەن ئەوہ کو ھۆزانفانی دفییت بریکا ئەفی

ولسهر ئهسماني ئهفي گوندى زي، وينى
بالندهكيه كو لهندا گوندى دى هيتته كيشان.

- هوزانقان ديبژيت:

((ئهف سوراتيا هوين،

ب دهق و ليقيين مهروايي فهديبن

نه سورافا داياك وى يه،

يارى پى كرين،

ئهو خوينه خوين...

ئهف پنيين رهش و شيني

ههمى لهشى وى داپوشين

نه نيشانن،

نه بوياخي رهمى نه...

((ئهو سهجمه نه و برن))⁽⁴¹⁾

د ئهفي وينهيى راوهستييدا، هوزانقانى
ديمه نهكي غه مگين كيشايه و ههر هوزانقانى
بخوه ئاماژه دايه هندى كو ئهف كچا دناف ئهفي
وينهيى نهلدا زاروكه كه خهلكا كهركووكى يه و
ژ ئهنجامى كرياتهكا تيوروستى، ئهفي زاروكى
(مهروا)، خيزانا خوه ههمى (دايك و باب و دوو
خوشك و برايهك) ژ دهستداينه و ئهو زي
برينداربوويه، د ئهفي وينهيى نهلدا وينى
ئهو زاروكا بنافى (مهروا) هاتيه كيشان كو
خوينى سهروچاقيين ئهو داپوشينه و ساچميين
رهش و شوين لسهر لاشى ئهو هه نه و دكه نه
ههوار. هوزانقانى قيايه بريكا كيشانا ئهفي
وينهيى نهلف ئاماژى بدهته دياردا كرياتين
تيوروستين خو كويين دناف ملله تييدا، كو چ

ههيف، شير، كهو، كهفوك، ببل، ئاف، بهر،
كومتل، جوك، گول، گيا، شير، پلنگ، ...هتد)
دساده نه و چ پهيوه ونديين راسته وخو دگه
ئيك نينن بهلى ههمى پيكمه خوه ددنه نيك و
ب ههفرا وينهيهكى بههفرايى پيكدئينن. بهلى
بديتنا مه، ئهو سهنترى مهبهستا هوزانقانى
پى ههه ئهوه كو وهلاته يان كوردستانه يانژى
ريكا نازاديا ملله تيه، ئانكو دهمى شورشا كوردى
ژ ناف جهركى چياي دهركه تي لدهستپيكي يا
بچيك بوو، بهلى گهلهك يا ب شهوق بوو مينا
تافا ههيف و ستيران ريكا گه نجان زهلالدكر و
پهيوه ندى ب شورهى دكرن و ههر بهره فانيكر
(بهر و گومتل گريل كرن) ئانكو خهباتكر و
بهرسينگا دوژمنى گرتن تاكو وهلات نازادبووى و
(شير و پلنگ) مي رخاس و خهباتكر لناف
وهلاتى خره فبوون.

4-2 وينى نهلف:

هوزانقان ديبژيت:

((ل بنارى گارهى

گوندهكى ههه

خوزى نهز

بالندهيهكى ئهسمانى وى بام))⁽⁴⁰⁾

د ئهفي پارچه هوزانيدا، وينهيهكى نهلف
ههيه و ههر نيگار كيشهك دى شيت بريكا فرچه
و رهنگان لسهر بهرتالهكى كيشيت، ئهف وينهيه
يى جيگره چيايهك ههيه و لبنى ئهفي چياي
وينى گوندهكى كورده وارى دى هيتته كيشان

جوداهيي نانيخته دناقبهرا مروفاندا ، بخوه
كهسي ن سفيلين بيگونههين وهك ژن و زاروكا ن
ژي ژ بهر كارين وان يين تيوروستي قورتال نابن.
- هوزانقان دبيرييت:

((ل دهقي وي گولا ژسته مي دكهلي

ستوي نهكا كورت...

وهكي بهژنا سولتاني كورت

ژ فەرهنكا كينا فاشرمي

دو پهقي ن رهش، ههلاتبوون

"قف للفتيش")⁽⁴²⁾

د ئەفی وینەیی نەلقدا، هۆزانقانی دیمەنەك
ژ دیمەنی ن ستەما رژیما بەعس كیشایه، ئەوژی
وینی نەلقی زالگههین دوژمنی بوون كو
لدهرازینكا هەمی باژیر و گوندا دانابوون، ئەف
وینی نەلف یی زالگههەکی یه كو ستوینهك لبهر
زالگههان دهاته دانان و بزمانی عەرهبی ئەف
رسته لسەر دهاته نفیسن ((قف للفتيش))
ئانكو (راوهسته ژ بو پشكنینی). رههندی ن ئەفی
وینەیی نەلف وهسانی هاتیه كیشان كو
زالگههەك دوژمنی ههیه و چەند لەشكەر لبهر
زالگههینی و ئەو ستوینه ژی لبهر زالگهه
هاتیه دانان كو لسەر نفیسیه (قف للفتيش).

5-2- پراكتیزه كرن لسەر وینەیی لھوك:

هوزانقان دبيرييت:

((ل ريكا چه لي

ئەفە حەفت سەعەتە،

ل بهرفی بهفر و بارانی،

ب سەر فی ژیهلی دكهفیت.

ئەفە حەفت سەعەتە،

ئەف زاروكە ل ملی و

حەفت سەعەتە رح د سەردا چووی و

هندي دهيتي،

دلي وي ناگريت دهستا ژي بهردهت

هندي دهيتي

دهستي وي ناگريت

جهگهرا خوین ناخ و بهرکەت))⁽⁴³⁾

د ئەفی پارچه هوزانا ژوووریدا، وینەیهکی ب
بزا ف هاتیه ئافراندن و هوزانقانی دیمەنەك ژ
دیمەنی غەمگینی کارەساتا كۆچا ملیونیا گەلی
كورد نیشاندایه. ژنهكا كورد زاروكی ئەوی ل
ملییه و ژیهل ب سەر چیای دكهفیت و ئەف
زاروكە یی مریه و ئەف ژ نه دزانیت زاروكی
ئەوی یی مریه، بەلی نەشیت زاروكی خوه ژ ملی
خوه دانیت و بهردهوام یا ب ریقه دجیت،
دیمەنەکی غەمگینه و دەبرینی ژ هەلوستهکی
گەلەك غەمگین دكەت. ئەگەر ئەم بهری خوه
بدهینه كاری (دكهفیت) دی بینین كو (د) نیشانا
كاری بهردهوامی یه، ئانكو کریاره یا دهوامه.

ئەف ژنه یا بریقه دجیت، دیسان رستا (هندي
دهيتي، دلي وي ناگريت) ئاماژەیه بو كاری
داهاتی ئانكو ئەف کریار دی لدهمی داهاتی هیته
رویدان و ئەف چەندە ژی ساخلهتەكە بو ههبوونا
وینی ب بزا ف.

- هوزانقان دبيرييت:

((خوزی ئەز چووبا مه مه درهسی و

من رهسم زانییان

دا رهفهکا قولنگان ل ئەسمانهکی شین چیکهم

خوزی ئەز قولنگی دەستپیکي بامه و

فی پایزی

من ژ فی واری بارکریا))⁽⁴⁴⁾

وینەیی ب بزافی ئەفی پارچه هۆزانی ئەوه

کو کەسهک فرهجه و رهنگان رادکەت و دەست ب

نیگارکیشانی دکەت و وینی رهفه کا قولنگان

لسەر تابلویەکی دکیشیت، ئانکو کاری ئەفی

رستی ئاماژی ددهته دەمی داهاتی، پیشگری (دا)

+ (چپیبکەم) ئانکو دا لدەمی داهاتی کاری

نیگارکریا ئەوی تابلوی کەت لدویف ئەفی

چەندی بزافەک دکەفیتە وینەیی.

- هۆزانیان دبیزیت:

((کی دئ تەناکەت؟!))

ئەگەر سبه ژ برینین خوژی رابوو

مەزن بوو و بوو بویک

کی دئ کاری وئ کەت و

کی دئ دەست و تلین وئ

خەناکەت؟!))⁽⁴⁵⁾

د ئەفی وینەیدا، هۆزانیان باسی کچەک دوو

سالی دکەت کو ئەو وینی ژ ناف خیزانا خوژی

پەقینەک تیرورستی رزگاربوو و هۆزانیان

دیاردکەت، ئەگەر ئەف کچە لدەمی داهاتی ژ

برینین خوه ساخ بوو و مەزن بوو ژ ما کی دئ

کار و باری بو بیکیینی بوو کەت ئانکو مانی چ

کەس ژ خیزانا ئەوی نەمایه ساخ و کەسهک

نینه خوه لی بکەت خودان بخوه لدەمی بو

یکینی ژی. ئیک هەبیت دەستی ئەوی

خەناکەت، لقیره کاری رستا (کی دئ کاری وئ

کەت) و کاری رستا (کی دئ دەست و تلین وئ

خەناکەت)، کاری دەمی داهاتی، ئانکو بزافا

دەمی کاری (کارکرنی) و (خەناکرنی) دئ لدەمی

بەیت هیتە کرن و لدویف ئەفی چەندی بزاف

دکەفیتە ئەفی وینەیی، چونکی ئیک ژ ساخلتین

وینی ب بزاف ئەوه کو پیدفیه کاری رستین ئەوی

وینەیی، پیدفیه ئاماژی بدەنه دەمی داهاتی.

2-6- پراکتیزه کرن لسەر وینی لیكچواندنی:

هۆزانیان دبیزیت:

((ئەو سینگ... بەری چارده سالا

چیمەنەکا زوزانا بوو

هەلالین سۆر

ل هەر دوو ملا سەما دکر))⁽⁴⁶⁾

د ئەفی پارچه هۆزانیادا، وینەیهکی

لیکچواندنی هاتیە ئافراندن و رهگهزین

هونهریین لیكچواندنا ئەفی وینەیی ب ئەفی

رهنگی خواری دنافدا هاتینه بەرجهسته کرن.

- لیچو: سینگ

- لهوچوو: چیمەن

- ئامرازی لیكچواندنی: نینه

- جوړی لیكچواندنی: رهوان

ئاستهنگا وهكو كهلهما دمدمه. بديتنا مه،
مه بهستا هوزانفاني ژ نهفي وينهيي ليكچواندني
نهوه، دقيت ناماژي بدهته خو راگريا كهسي
كورد لبر هه مي نهوان ههلويست و رهوشتين
نه خوشين دكهفنه دنافدا.

- هوزانفان دبيژيت:

((ناقى من كه پره

كه پر

نه نيا من روژه....

دلى من به فر

هه مي چيايين بلند و

هه مي كانيين زهلال

من ناس دكهن (...))⁽⁴⁸⁾

د نهفي پارچه هوزانيدا دوو وينهيين
ليكچواندني هاتينه پيكنينان و رهگه زين
هونه ريي ليكچواندنا نه فان ههردوو وينهيان ب
نهفي رهنگي خواري هانيه بهرجهسته كرن.

وينهيي نيكي:

ليچوو: كه پر (گوفارا)

لهوچوو: روژ

نامرازي ليكچواندني: نينه

جوړي ليكچواندني: رهوان

روويي ليكچواندني: نينه، لي بريكا ژيري نه م
دشيين بگههيني بديتنا مه، مه بهستا هوزانفان
نهوه كو دقيت بدهته دياركرن كو گوفارا (كه پر)
نهوا بو زاروكان دهر دكهت ژلايي دهزگههي

- روويي ليكچواندني: نينه، به لي بريكا ژيري
نه م دشيين بيژين، مه بهست ژي بهر فرههيه،
نانكو نهو كهسي سينگي خو به هه هر هزهكي
يان بوچوونهكي فهكته و سه رهدهريه كا نه رم
بكهت. ب ديتنا مه، مه بهستا هوزانفاني ژ
نافراندا نهفي وينهيي ليكچواندني نهوه كو
دقيت ناماژي بدهته هندئ كو نهف كهسه بهر
ماوهيهكي (چوارده سال) كهسهكي زيها تي بوو كو
بديتنا مه مه بهست ژي وهلاته كو يي نازادبوو،
به لي بشتي نهفي ماوهي نهو نازادي و خوهشيه
ياكو وهكه مي رگ و چيمه نين خوهش لي هاتيه
تيكدان.

- هوزانفان دبيژيت:

((دلي ته كهلهما دمدم و

هندهكا تو چاندي و

هندهكا تو نافداي

ل بهر سيبه راته يا پالداي))⁽⁴⁷⁾

رهگه زين هونه ريي ويني ليكچواندني دناف
نهفي وينهيدا ب نهفي رهنگي خواري هاتينه
بهرجهسته كرن.

ليچوو: دل

لهوچوو: كهلهه

نامرازي ليكچواندني: نينه

جوړي ليكچواندني: رهوان

روويي ليكچواندني: نينه، به لي بريكا ژيري
نه م دگههيني كو مبهسه ت ژي خو راگريا نهفي
كهسي يان تشتيه كو دلي نهوي لبر نه خوشي و

ئەفئى پەيئى گيانە وەرئ (سە) يە كو هەر ژ
كەفندا مروفا ئەف گيانە وەرە ژ بۆ نۆبە داريا بەر
پەزى و كەوالى بكارئينا يە، بەئى دناف جفاكئ
كورديدا ب چافهكئ نزم تەماشەى ئەفئى
گيانە وەرى دكەن و هندەك دەلالەتئ خراب ژئ
د بەخشن، ئانكو (سە) ئەو كەسئ خراب و
زيانبەخشن. لقيره هوزانقانى ئەف وئنى خوازەيى
ب ئەفئى رەنگى بەرجهستە كرىه:

زالگههئىن دوژمنى لدور مانين گوند و
باژيران ددانان و ستوينەك لبرامبەر ددانا و
لسەر دنقيسى (قف للتفتيش) ولبەر ئەفئى
زالگههئى سەربازئىن دوژمنى لبر بوون و لقيره
مەبەستا هوزانقان ئەقان سەربازئىن دوژمنى،
ئانكو (سە) وەكو سەيان دزيان بەخشن و
بەلگەزى بۆ ئەفئى وئنهئى خوازەى ئەوه (گەر
سە رهوين / كاروانى ب ريكا خو ناچيت) ئانكو
گەر ئەقان زرتەكئىن دوژمنى دەست ب كارئ
خوهيئ زوردارىئى كر ئيدى كەس نەشيت ب
نازادى بهيت و بچيت.

- هوزانقان دببئيت:

((دئى من يانە... دئى من يانە

من ديسا ليسى دورد و كول و خەمانە

بەرى فئى سبئ

ژ تۆز و گەرا بەرپا ژئرى

باھۆزەك رابوو.

وہى بابوچ باھۆزەكا بئ يەمانە

باھۆزا قورت و دالە رەشانە

سپيرئز فە وەكو روئناھيا روژئ، زانست و
ئاموژگارى پيشكيشى زاروكان دكرن.

وئنهئى دووى:

ليچوو: دل

لەوچوو: بەفر

ئامرازئ ليكچواندنئ: نينه

جوړئ ليكچواندنئ: رهوان

روويئ ليكچواندنئ: نينه، ئى بريكا ژيرى ئەم

دشيئىن بيژين: دببئت مەبەستا هوزانقانى

ئەوببئت كو گوڤارا كەپر بۆ تەخا زاروكان وەكو

دلەكئ پاقرە و بيگونەهە.

2-7- وئنى خوازەيى:

هوزانقان بيژيت:

((ئاھ... ل وئ دەرى))

ل دەفئ وئ گولا ژ ستەمئ دكەلى

ستوينەكا كورت...

وہكى بەژنا سولتانى كورت

ژ فەرھەنگا كينا فاشزمئ

دو پەيقئىن رەش، ھەلگرتبوون

"قف للتفتيش"

ل بەر وئ ستوينئ...

روژئ ببست و پئنج سەعەتا...

سەيئىن ھەين و

گەر سەرھوين

كاروانى ب ريكا خو ناچيت))⁽⁴⁹⁾

د ئەفئى پارچە ھو. انيدا وئنيئى خوازەيى ژ

پەيڤا (سە) ھاتىە پيكنينان. واتا فەرھەنگيا

باهوڙا لهشکهرئ قرالئ بهغدانه

لهشکهرئ غهدرئ

لهشکهرئ ژههرئ))⁽⁵⁰⁾

د نهفي وينههئ خوازهي دا، هوڙانفاني پهيفا
(باهوڙ) کريه پهيفا خوازهي، ئانکو (باهوڙ) نهو
دياردا کهشناسيه دهمئ کو (با) و (باران) يان
(بهفر) لگهل ئيک رادبن و سهفايهکئ نهخوش
پهيدا دکهت. هوڙانفاني نهف ساخلهته ئانکو
(باهوڙ) بو هيڙشا دوژمني بهرجهستهکرنه و
بهلگههئ خوازهيژئ نهوه کو (باهوڙا لهشکهرئ
قرالئ بهغدانه نهفي دوژمني وهکو باهوڙهکئ
ويړانکرن و نه خوش لناف ملهتي پهيداگريه.

- هوڙانفان دببژيت:

((ل بهر راستيئ ژئ،

سهرئ خو د چهماند

خودئ هوڙا دابوو،

ل ههر جههکئ سترهک ديتبا، ههلدکيشا

و

شويناي وي گولهک د چاند))⁽⁵¹⁾

د ناف نهفي وينهيدا، پهيفا خوازهي (ستريه)
واتا فهرهنگيا نهفي پهيفئ نهو روهکئ سهرئ
وي تيژه و زراف کو هسک دببت. لقيره هوڙانفان
باسئ کهسهکي دکهت کو ههفالئ نهوييه و پهسنا
نهوي دکهت کو ل ههر جههکئ نهفي کهسي
خرابيهک يان کارهکئ نه دروست ديتبا، نهفي
کهسي ئيکسهه نهو خرابيهه راستقهدکر
(ههلدکيشا)، بهلگهژئ بو نهفي خوازهي نهوه کو

ل جهئ نهفي کارئ خراب نهوي (شويناي وي
گولهک د چاند) ئانکو ل جهئ خرابئ نهفي
کهسي قهنجههک دکر.

2-8- پراکتيزهکرن وينئ خواستئ:

- هوڙانفان دببژيت:

((بهري ههژده سالان

وهک نهفرو ل پيش چافيت منه

گهلهکا تيهني،

دلهپئ نيقرويهکا هافيني دا

گهميهاکه بهحرئ ل بهر ملي روژئ

من گوئئ:

سهرئ خو راکه جهلال))⁽⁵²⁾

د نهفي پارچه هوڙانفاندا رهغهژين هونهريين
وينئ خواستئ ب نهفي رنگي بهرجهسته
بووينه.

- بو خواستي: نينه / ئانکو کهسهکه (ههفالئ
هوڙانفانيه)

- ژيخواستي: گول

- بهلگه: گهميها بهحرئ نهشيت خواه لبهر سينگا
روژئ بگريت

نهف وينهيهه دهربريني ژ ههلويستهکئ
هوڙانفان دکهت کو ههفالهک نهوي بنافئ
(جهلال) تووشي نهخوشيهک گران بوويه و
هوڙانفاني سههدانا نهوي کريه و ددهته
خوياکرن کو نهفه کهسه وهکو گولهکا تيهني
خويا دکهت، ئانکو نهخوشيئ نهو ئيخستيهه و بي
سهروبهرکريه و پشتي هينگئ ژ ناراستا گوئنا

بەلگە: بارزانی ئاگرەك هەلكر تاكو ئەوی
سەرمايي نەهیلیت، ئانكو دەمی دوژمنی زۆردار
مللەت تەپەسەرکری و چ ریک بو نەهیلاین،
بارزانی شورەش هەلكر و دژی ئەوی زۆرداریی
راوەستیا.

2-9- وینى دركەیی:

هۆزانقان دبیژیت:

((دەستی وی دەشت بوو

بەریکا وی پویش

شۆل نەما نەکری))⁽⁵⁴⁾

هۆزانقانی د ئەفی وینى دركەیی دا، وینى
كەسەكى كیشایە كو باسى ئیک ل ساخلەتین
ئەوی کریه، ئانكو نەرستەوخو ئامازە دایە ئیک
ژ ساخلەتین ئەفی کەسى كو ئەو ژى (دەستی وی
دەشتە) کەسەكى مەردە و دەستقەکریه، ئانكو
ئەف فریزە (دەستی وی دەشتە) دیتییه
هەفاناقەك بو ئەوی کەسى ئەف ساخلەتە لدەف
هەى كو کەسەك مەردە و نەیی قەلسە.

- هۆزانقان دبیژیت:

((داپیرا من

پیرەژنەکا پیر

خودی هەردەم ل بیر

عەبدەکا شوکری

رۆزا وی نفیژ

سالا وی رۆزی

پەرچاوی سپی

دلی وی سپیتر))⁽⁵⁵⁾

(گەمیا بەحرى ل بەر ملی رۆژی) دیاردبیت کو
ئەف کەسە نەشیّت خوە ل بەر ئەفی نتشتی
بگریت و د مریت.
- هۆزانقان دبیژیت:

((دما تاريى ئەم بی چاف کرین

(خانی) چرایەك هەلكر

من قەمراند

دەما سور سەقەمی

ئەم بی گاف کرین

(بارزانی) ئاگرەك هەلكر

مە قەمراند))⁽⁵³⁾

د ئەفی پارچە هۆزانیدا دوو وینەیین
خواستنی هاتینە ئافاکرن و رەگەزین هونەریین
خواستی ب ئەفی دەنگی خواری د نافدا هاتینە
بەرجهستەکرن:
- وینى ئیکى:

ژیخواستی: دیار نینە / تارى ئانكو دوژمن

بو خواستی: ئەم (مللەتی کورد).

بەلگە: خانی چرا هەلكر، ئانكو، دەمی
دوژمنی زۆرداری و چەوساندن لناف مللەتی
بەلاقری و خەلکی هزرا نەتەوهیی پشت گوھ
هافیتی هینگی (خانی) هۆزانین خوە وەکو
رۆناهیەکی بو هشايرکرن مللەتی نفیسین تاكو
ئەوی تارياتینى نەهیلیت.

- وینى دووی:

ژیخواست: دیارنینه / سەرما ئانكو دوژمن

پەراویز و ژێدەر:

- (1) د. صلاح الدین عبدالنواب (1995)، الصورة الأدبية في القرآن الكريم، الشركة المصرية العالمية للنشر – لونجمان، الطبعة الأولى، القاهرة، 1995، ص9.
- (2) بيانكا ماضيبة (1999)، العلاقات المتجسدة في لاصورة الفنية، مجلة (الموقف الأدبي)، مجلة أدبية شهرية يصدرها اتحاد كتاب العرب بدمشق، العدد (341)، ص41.
- (3) د. صلاح الدین عبدالنواب (1995)، ژێدەرئ بهرئ، بپ9.
- (4) نەوزاد عەبدوللا بامەرنی (2007)، ئایدیۆلۆژیا د ھۆزانین جەگەرخیونی دا، دەزگەھا سپیریژیا چاپ و وەشانئ، چاپا نیکی، دھوک، بپ154.
- (5) کامیران محمد نبی و حمدیه حسن محمد (2010)، وینە و وینئ ھوزانا سەیری بوتان، گوفارا زانکویا دھوک، پەبەندا (14)، ژمارە (2)، بپ113.
- (6) جابر احمد عصفور (1992)، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي، الطبعة الثالثة، المركز الثقافي العربي (بيروت/الدار البيضاء)، ص392.
- (7) سي دي لويس (1982) الصورة الشعرية، ترجمة: أحمد نصيف الجنابي، دار الرشيد، الطبعة الأولى، بغداد، ص21.
- (8) إلبزبيت درو (1961)، الشعر كيف نفهمه ونتذوقه، ترجمة: محمد ابراهيم الشوشي، مؤسسة فرنكلين، بيروت، ص24.
- (9) مريم سعود (2006)، البعد التصويري في القرآن الكريم (سورة يوسف نموذجاً)، رسالة ماجستير، قسم اللغة العربية وآدابها، كلية الآداب و اللغات، جامعة الجزائر، بإشراف: د. يوسف عروج، غير منشورة، ص8.
- (10) فائز الشرع (2004)، الصورة الكلية مفهوم وانجاز (دراسة في الشعر العربي الحديث بين الحربين العالميين، الطبعة الأولى، دمشق، ص25.
- (11) محمد غنيمي هلال (1973)، النقد الأدبي الحديث، دار الثقافة، الطبعة الأولى، بيروت/لبنان، ص457.

د ئەفی پارچە ھۆزانیدا، وینئ دەرکەیی بریکسا ساخلەت یان ھەفانافی (دئی سپی) ھاتیە ئافراندن، ئانکو ئەف ساخلەتە برەنگەکی نە راستەوخو ئاماژئ دەتە ئەوی کەس باش، ئانکو ئەف کەسئ چ گونەھان نەکەت و زیانئ نەگەھینیەتە چ کەسان وینئ سوڈ بەخش بیت د ھەمی رەفتار و سەرەدەریئ خوودا، دبیزن دئی ئەفی کەسی، سپیە، ئانکو یئ باشە، ئەف پیرەژنە کەسەکا باشە، چونکی دئی وئ یئ سپیە.

ئەنجام:

- 1- وینەییئ ھونەرین دناف ئەفی دیوانیدا ھاتینە ئافراندن، دەربرینەکا راستەوخو ژ ئەزموونا ھۆزانقانی دکەت.
- 2- ھۆزانقان شیایە بریکسا ئەفان وینەیان، چەندین دیمەنئ خویناوی و غەمگین ژ خەباتا مللەتئ کورد دناف ھۆزانا خوہ دا بەرجەستەبکەت.
- 3- ھۆزانقان شیایە بریکسا وینەیین (سادە) خەباتا گەلی کورد دژی زۆرداریئ ب ئافرینیت.
- 4- ھۆزانقان شیایە چەندین دیمەنئ زیندی و نەلەف بریکسا وینەیین (بزاف و نەلەف) ژ بابەتئ چقاکی و سرۆشتئ کوردستان لناف ھۆزانئ خوہ بکریت.
- 5- وینەیین رەوانبیزئ جەھکئ بەرچاف دناف وینەیین ئەفی دیوانیدا ھەبووینە و بتایبەت وینەیی (لیکچواندن و خوازەیی).

- (12) د. عبدالقادر القط (1987)، الاتجاه الوجداني في الشعر العربي المعاصر، دار النهضة العربية، الطبعة الأولى، بيروت، ص 435.
- (13) الولي محمد (1990)، الصورة الشعرية في الخطاب البلاغي والنقدي، المركز الثقافي العربي، (بيروت/الدار البيضاء)، الطبعة الأولى، ص 7.
- (14) کامیران محمد نبی و حمدیه حسنی محمد (2010)، ژیدەرئ بهرئ، بپ 114.
- (15) د. عبدالغفار مكاوي (1987)، قصيدة وصورة (الشعر والتصوير عبدالعصور)، سلسلة عالم المعرفة، العدد (119)، الطبعة الأولى، الكويت، ص 11.
- (16) مريم سعود (2006)، ژیدەرئ بهرئ، بپ 6.
- (17) خليل عودة (1987)، الصورة الفنية في شعر ذي الدمة، أطروحة دكتوراه، قسم اللغة العربية، كلية الآداب، جامعة القاهرة، غير منشورة، ص 6.
- (18) نهوزاد عبدالله بامهرنی (2007)، ژیدەرئ بهرئ، بپ 155.
- (19) آسية داحم (2009)، الإيقاع المعنوي في الصورة الشعرية، رسالة ماجستير، قسم اللغة العربية وآدابها، كلية الآداب واللغات، جامعة حسيية، بن بو علي الجزائر، غير منشورة، بإشراف: د. العربي عميش، ص 21-22.
- (20) نهوزاد عبدالله بامهرنی (2007)، ژیدەرئ بهرئ، بپ 162.
- (21) نهوزاد عەبدوللا حەسەن (1998)، وئنی هوزانی د هوزانی فوجانی دا، گوڤارا پەیف، ژماره (7)، دهوك، بپ 47.
- (22) سەردار ئەحمەد حەسەن گەردی (2004)، بنیاتی وئنهی هونهری له شیعرى كوردیدا (1970-1991)، دهزگای چاپ و پەخش سەردەم، چاپی یەكەم، سلیمانی، بپ 154.
- (23) هەمان ژیدەر، بپ 120.
- (24) نزار ئورمانی (2005)، خوین د هەببیزا بەفری دا فەكۆلینەكا فۆرمالستی شیکاریه، چاپی ئیکئی، دهوك، بپ 110.
- (25) کەریم شارهزا (1997)، وئهی شیعرى كوردی له نیوان چەسپا و سولارینه، گوڤارا رامان، ژماره (9)، ههولتیر، بپ 11.
- (26) محمد بكر (2004)، پەخشانه شیعرى كوردی (تەکنۆسیمانتیکی گوتاری شیعرى)، دهزگای چاپ و بلاوکردنهوی ئاراس، چاپی یەكەم، ههولتیر، بپ 58.
- (27) نزار ئورمانی (2005)، ژیدەرئ بهرئ، بپ 126.
- (28) نهوزاد عبدالله بامهرنی (2007)، ژیدەرئ بهرئ، بپ 175.
- (29) نزار ئورمانی (2005)، ژیدەرئ بهرئ، بپ 126.
- (30) نهوزاد عبدالله بامهرنی (2007)، ژیدەرئ بهرئ، بپ 176.
- (31) ناصر حلای و آخرون (1996)، البلاغة والتطبيق، الطبعة الثانية، بغداد، ص 59.
- (32) مونەیهەد تەیب (2012)، دهزگەها سپرئز یا چاپ و وەشانئ، چاپی ئیکئی، دهوك، بپ 31-32.
- (34) هەمان ژیدەر، 124-125.
- (35) هەمان ژیدەر، بپ 149.
- (36) هەمان ژیدەر، بپ 37-38.
- (37) هەمان ژیدەر، بپ 63-65.
- (38) هەمان ژیدەر، بپ 99-100.
- (39) هەمان ژیدەر، بپ 87-88.
- (40) هەمان ژیدەر، بپ 51-52.
- (41) هەمان ژیدەر، بپ 96.
- (42) هەمان ژیدەر، بپ 105.
- (43) هەمان ژیدەر، بپ 8.
- (44) هەمان ژیدەر، بپ 41.
- (45) هەمان ژیدەر، بپ 94.
- (46) هەمان ژیدەر، بپ 109.
- (47) هەمان ژیدەر، بپ 43.
- (48) هەمان ژیدەر، بپ 49.
- (49) هەمان ژیدەر، بپ 113.
- (50) هەمان ژیدەر، بپ 8-9.

- (51) هه مان ژیدەر، بپ 32-33.
(52) هه مان ژیدەر، بپ 77.
(53) هه مان ژیدەر، بپ 83.
(57)
(54) هه مان ژیدەر، بپ 143.
(55) هه مان ژیدەر، بپ 78.
(56) هه مان ژیدەر، بپ 90-91.

الصور الشعرية لديوان الشاعر(مؤيد طيب) پلگ ده ما برسی دبن

الخلاصة

البحث محاولة لتحليل الفنية للقوائد التي تضمنها ديوان الشاعر(مؤيد طيب) ثلث دة ما برسی دبن ومن الموكد ان موضوع هذا البحث يعد الان مجالا مهما ومثيرا في النقد الادبي,كونه يعد جنسا ادبيا مهما ورئيسيا ضمن مكونات الزمن في الشعر وما نراه في هذا الديوان محاولة الشاعر لتجسيد الكثير من المواضيع والمعاني والإشارات سواء بصورة مباشرة او غير مباشرة في هذا الجنس الادبي.

البحث محاولة لإغناء مكتبة النقد الادبي الكردي وتحديدًا في مجالها التطبيقي.

هذا البحث المعنون ب ثلث دة ما برسی دبن للشاعر مؤيد طيب موضوع الصورة الفنية الشعرية من ناحية المفهوم والتعريف والأهمية وأجناسها,وقد اوضحها الباحث بصورة نظرية و ثم عمل بحث على تحليل تلك الاجناس بصورة تطبيقية على مضامين تلك النصوص الشعرية. وتوصلت النتائج الى ان جميع الصور في النصوص التي يتضمنها هذا الديوان ما هي إلا تعبير مباشر عن معاناة وماسي الامة الكردي مع وجود مجموعة كبيرة من المشاهد الحية والثابتة وبالغة للتصوير عن النضال الشعب الكردي.

THE POETIC IMAGE OF COLLECTION OF POEMS OF MOAYED TAYEB “BLING DAMMA BRSED BEEN “

DR. NOZAD ABDULLAH HAJI

College of Basic Education, University of Duhok, Kurdistan Region-Iraq

ABSTRACT

This research is an attempt to analyze the artistic image of the poems included in the poetic collection of the poet Muayad Tayeb Bling Damma Brsedbeen “. It is certain that the subject of this research is now an important and exciting area in the literary criticism due to the fact that this subject is an important literary genre and a major component of time in poetry .

What we see in this poetic collection is the poet’s attempt to embody many themes, meanings and references, both directly and indirectly in this literary genre.

This research is an attempt to enrich the library of Kurdish literary criticism, specifically in the field of application

In this research, the researcher explained the subject of the poetic art image in terms of concept, definition, importance and its genres in theoretical way and then the researcher worked on the analysis of these species in a practical way to the contents of those texts poetic

In conclusion, the researcher reached the results of the most important is that all the images in these poetic texts is a direct expression of the suffering and tragedies of the Kurdish nation in addition to the existence of a large range of live scenes and constant, which embodies the struggle of the Kurdish people